

令和6年10月吉日

各位

メトラス株式会社

年末年始の業務休業のお知らせ

謹啓 皆様におかれましては益々ご盛栄のこととお慶び申し上げます。
平素は格別のご高配を賜り、厚くお礼申し上げます。

誠に勝手ではございますが、弊社は下記の通り年末年始休業とさせていただきます。
本年中のご愛顧に深く感謝申し上げますとともに、来年も変わらぬご支援ご厚誼を賜りますようお願い申し上げます。

謹白

記

【休業期間】 2024年12月28日(土)～2025年1月5日(日)まで

※営業開始日：2025年1月6日(月)

なお、休業期間中の機器の故障・不具合に関しましては、
2024年12月31日(火)～2025年1月1日(水)を除き、お電話にてご対応させていただきます。

◆カスタマーサービス部 TEL：03-6256-0445

※受付時間 午前9:00～午後5:00

※化粧品、消耗品等の製品に関する不具合および交換のお問い合わせは、恐れ入りますが
1月6日(月)以降にご連絡いただきますようお願い申し上げます。

化粧品、消耗品等の製品に関するお問い合わせ TEL：03-6256-0181

※各製品の年内最終注文受付および納期に関しましては、裏面をご確認頂き、在庫に余裕をもって
ご注文いただきますようお願い申し上げます。ご不便をお掛けいたしますが、何卒ご理解の程、
よろしくようお願い申し上げます。

以上

各製品の年内最終ご注文受付日および納期に関しまして

ご注文締切日	国内製品
2024年12月23日(月) 15:00の入金確認分まで	コンデンスリッチ療法(LIPO シリンジ)
2024年12月25日(水) 12:00 まで (在庫商品に限ります)	化粧品/業務用商材・施術用備品・院内調製素材、メトラスアイパッチ ----- HGヘアケアシリーズ、スキンメタリア *ご注文にあたり別途ご契約が必要です。

* 締切日までにご注文いただいた場合、12/28(土)までにご納品予定(配達地域によって異なります)。

ご入金締切日	医師個人輸入品
2024年11月13日(水) 15:00の入金確認分まで	VASER Lipo (消耗品のみ)、Trifill PRO(消耗品のみ)、Aquapen2(機器・消耗品)
2024年11月20日(水) 15:00の入金確認分まで	SUNEKOSシリーズ、Cysperaシリーズ、md:complexシリーズ、 U225ニードル(全サイズ)、ASCE+シリーズ、 Neofound & Peppermint Peelシリーズ、Adinizer kitシリーズ、Smart Bag、 Miskoシリーズ、ViewHOTカートリッジ
2024年11月21日(木) 15:00の入金確認分まで	Melafadeシリーズ

- * 上記以外の製品につきましては、別途お問い合わせ下さい。
- * 2024年12月28日(土)~2025年1月5日(日)の期間は通関および出荷ができませんのでご了承下さい。
- * 在庫状況、通関混雑状況等によりご希望の納期に添えない場合もございます。